

A META-NET-RŐL

A META-NET az Európai Bizottság által alapított kiválósági hálózat, amelynek jelenleg 54 tagja van 33 országból[32]. A META-NET támogatja a META-t (Multilingual Europe Technology Alliance), amely az európai nyelvtechnológiával foglalkozó szakértők és intézmények egyre növekvő közössége. A META-NET elősegíti a technológiai alapok létrehozását és fenntartását a többnyelvű európai információs társadalom számára, amely: megvalósítja a különböző nyelveken történő kommunikációt és együttműködést; minden nyelvhasználó számára biztosítja az információhoz és tudáshoz való hozzáférést; felhasználja, valamint fejleszti a hálózati információs technológiát.

A hálózat egy olyan Európát támogat, amely egységes digitális piacként és információs térként működik. A META-NET ösztönzi a többnyelvű technológiák létrehozását minden európai nyelvre. Ezek a technológiák az alkalmazások széles körében elérhetővé teszik az automatikus fordítást, az információfeldolgozást és a tudásmenedzsmentet, továbbá intuitív nyelv alapú interfészeket biztosítanak a háztartási elektronikától kezdve a gépészetben és szállítmányozáson keresztül a robotikáig minden területen.

A META-NET 2010. február 1-én alakult azzal a céllal, hogy továbbvigye a már megkezdett tevékenységet három fő irányvonalon. Ezek: a META-VISION, a META-SHARE és a META-RESEARCH.

A META-VISION támogatja egy olyan dinamikus és befolyásos döntéshozó közösség létrejöttét, amely egy közös vízió és az arra épülő stratégiai kutatási terv köré szerveződik. Ezen tevékenység fő célja, hogy összetartó és egységes nyelvtechnológiai közösséget alakítson ki

Európában, azáltal, hogy elősegíti a döntéshozók fragmentált és elszigetelt csoportjainak találkozását. Ezt az összefogást példázza az is, hogy jelen fehér könyv a 29 másik nyelvű kiadvánnyal közösen lett előkészítve, a technológiai víziót pedig három különböző ágazati csoport állította össze. A META technológiai tanácsa annak érdekében alakult, hogy megvitassák és előkészítsék a közös vízió alapuló stratégiai kutatási tervet, szoros együttműködésben a nyelvtechnológiai közösséggel.

A META-SHARE célja egy nyílt rendszer létrehozása, amely lehetővé teszi a nyelvi erőforrások megosztását. Az ún. peer-to-peer hálózat nyelvi adatokat, eszközöket és webes szolgáltatásokat fog tartalmazni, amelyek metaadatokkal lesznek ellátva, és szabványosított kategóriákba lesznek rendezve. Az erőforrások könnyen hozzáférhetőek és egységesen kereshetőek lesznek. Az elérhető erőforrások között találunk ingyenes, nyílt forráskódú eszközöket és kereskedelmi forgalomban kapható, fizetős szolgáltatásokat is.

A META-RESEARCH hidakat épít a kapcsolódó technológiai területek között. Ez az irányvonal más területek innovatív fejlesztési eredményeit próbálja meg áttemelni a nyelvtechnológiába, és kamatoztatni azokat. Ennek az irányvonalnak a tevékenysége elsősorban a kiváló minőségű gépi fordítás fejlesztésére, adatgyűjtésre és adatelőkészítésre, valamint az eszközök kiértékeléséhez szükséges nyelvi erőforrások előállítására fókuszálódik. További céljai között szerepel a rendelkezésre álló eszközök és módszerek leltárjának elkészítése, valamint workshopok és tréningek szervezése a közösség tagjainak.

office@meta-net.eu – <http://www.meta-net.eu>